

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bau.
1	4198690		2			Blocchetto fiss.cond.distr.a scat.inf.post.	Retenue	Retainer	Dübel	
2	4350274		8	A		Blocchetto fiss.ventilat.e parete div.	Retenue	Retainer	Dübel	
	4309331		8	B		Idem	Retenue	Retainer	Dübel	
3	14203080		2			Blocchetto fiss.condotto a plancia	Retenue	Retainer	Dübel	
4	4350272		1			Boccola gomma sport.presa aria	Bloc caoutchouc	Bumper	Gummilager	
5	4372499		4	B		Boccola scatola presa aria	Douille	Bushing	Büchse	
6	10291990		10			Collare fiss.tubi acqua	Collier	Clip	Schelle	
7	4373527		1	C		Condizionatore compl.(G.S.)	Conditionneur ass.	Conditioner, assy.	Klimatisator kpl.	
	4380835		1	C		Condizionatore compl.(G.D.)	d° (c.à d.)	Do.(rhd)	Do.(RL)	
8	4335884		1	F		Condotto aria int.vett.(G.S.)	Tuyauterie d'air int.voiture (c.à g.)	Duct, distribution (lhd)	Luftleitung (LL)	
	4372520		1	G		Condotto aria int.vett.(G.S.)	d° (c.à g.)	Do.(lhd)	Do.(LL)	
	4387132		1			Condotto aria int.vett.(G.D.)	d° (c.à d.)	Do.(rhd)	Do.(RL)	
	4346237		1	C		Condotto aria int.vett.(G.S.)	d° (c.à g.)	Do.(lhd)	Do.(LL)	
	4380839		1	C		Condotto aria int.vett.(G.D.)	d° (c.à d.)	Do.(rhd)	Do.(RL)	
	4346250		2	C		Attuatore com.sport.aria inf.	Boîte à depression diffuseur	Vacuum-chamber, flap	Unterdruckdose, Luftklappe	
	4346242		1	C		Attuatore com.sport.distribuz.	Boîte à depression volet distrib.	Vacuum-chamber, outlet	Unterdruckdose, Verteilerklappe	
	4346243		2	C		Dado fiss.attuatore distribuz.	Ecrou	Nut	Mutter	
9	4362160		1			Dado fiss.leva sport.presa aria	Ecrou	Nut	Mutter	
10	10725911		2			Dado fiss.rubinetto	Ecrou	Nut	Mutter	
11	15896211		8			Dado fiss.riscald.e condotto	Ecrou	Nut	Mutter	
12	4354512		1	C		Evaporatore condizion.(G.S.)	Evaporateur (c.à g.)	Evaporator (lhd)	Verdampfer (LL)	
	4380838		1	C		Evaporatore condizion.(G.D.)	Evaporateur (c.à d.)	Evaporator (rhd)	Verdampfer (RL)	

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
13	14568287		1			Fascetta fiss.tubo mandata da motore a riscaldatore	Flèche	Clamp	Klammer	
14	4176872		1			Guarnizione per rubinetto	Joint	Gasket	Dichtung	
15	4335362		1			Guarnizione per radiatore	Joint	Seal	Dichtung	
16	4338847		1			Guarnizione per scatola presa aria	Joint	Packing	Dichtung	
+17	4338840		1			Leva con sportello miscelaz.	Levier commande volet melange	Lever, blender	Hebel, Mischklappe	
	4354506		1	C		Leva con sportello miscelaz.	d°	Do.	Do.	
18	4338856		1			Leva con sport.presa aria	Levier comm.prise d'air	Lever, intake	Hebel, Einlass	
	4354504		1	C		Leva con sport.presa aria	d°	Do.	Do.	
19	4212738		2	A		Molla fiss.tirante	Agrafe	Clip	Klammer	
	4338485		3	B		Piastrina fiss.tirante	Plaquette	Plate	Platte	
20	4347219		8			Molletta e unione scatole	Agrafe	Clip	Klammer	
21	4350269		2	A		Molletta fiss.ventola	Retenue	Retainer	Halter	
	13423178		2	B		Collare elast.fiss.ventola	Retenue	Retainer	Halter	
22	4373414		1	D		Motorino	Moteur	Motor	Motor	
	4350270		2	A		Guarnizione fiss.motorino	Joint	Gasket	Gummiplatte	
	4350271		1	A		Staffetta fiss.motorino	Bride	Clamp	Bügel	
23	4338848		1			Parete divisoria p.scatola presa aria	Cloison	Partition	Trennwand	
24	4338858		1			Perno p.rinvio sport.presa aria	Axe de renvoi	Pin, idler	Bolzen	
25	4344756		1	A		Pomello per sportello D.	Pommeau D	Handwheel, R.	Knopf, re.	
26	4354331		1			Raccordo p.tubi post.ritorno	Raccord	Connector	Verteilerstück	
+27	4335348		1			Radiatore completo	Radiateur ass.	Core, heater	Heizkörper	
	4346264		1	C		Radiatore completo	Radiateur ass.	Core, heater	Heizkörper	
28	4288985		1	A		Resistenza regolaz.velocità	Résisteur	Resistor	Widerstand	
	4385962		1	B		Resistenza regolaz.velocità	Résisteur	Resistor	Widerstand	

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
29	4338857		1			Rinvio p. leva com. sport. presa aria	Renvoi pour levier comm. prise air	Arm, idler	Zwischenhebel	
30	4372497		1			Riscaldatore	Climatiseur	Heater	Heizer	
31	4231528		1			Rosetta p. tirante	Rondelle	Washer	Scheibe	
32	4372503		2	G		Rondella fiss. condotto	Rondelle	Washer	Scheibe	
33	10519301		1			Rosetta fiss. tirante	Rondelle	Washer	Scheibe	
34	10615470		2			Rosetta fiss. rubinetto	Rondelle	Washer	Scheibe	
35	12599579		3			Rosetta fiss. condotto distrib. (Ø est. 18)	Rondelle	Washer	Scheibe	
36	12599779		1			Rosetta fiss. condotto distrib. (Ø est. 22)	Rondelle	Washer	Scheibe	
37	12638101		2	A		Rosetta fiss. cond. a scat. inf.	Rondelle	Washer	Scheibe	
38	12642801		8	B		Rosetta fissaggio ventilatore	Rondelle	Washer	Scheibe	
39	12643701		4	G		Rosetta fiss. riscaldatore	Rondelle	Washer	Scheibe	
40	4335727		1			Rubinetto	Robinet	Cock	Hahn	
	4331639		1	C		Raccordo entrata acqua	Robinet	Cock	Hahn	
41	4331631		1			Scatola presa aria	Boîtier prise d'air	Casing, intake	Einlassgehäuse	
	4358723		1	C		Scatola presa aria	Boîtier prise d'air	Casing, intake	Einlassgehäuse	
42	4372502		1	D		Scatola ventilatore	Boîtier ventilateur	Casing, fan	Gebälsegehäuse	
	4373528		1	CE		Scatola ventilatore (G.S.)	Boîtier ventilateur (c.à g.)	Casing, fan (lhd)	Gebälsegehäuse (LL)	
	4380836		1	C		Scatola ventilatore (G.D.)	d° (c.à d.)	Do. (rhd)	Do. (RL)	
43	4344767		1			Serrafilto fiss. tirante	Serre-fil	Bushing	Klemmbolzen	
44	4338836		1			Sportello miscelazione aria	Volet mélange	Flap, blender	Mischklappe	
	4354507		1	C		Sportello miscelazione aria	Volet mélange	Flap, blender	Mischklappe	
45	4338841		1			Sportello presa aria	Volet prise d'air	Flap, intake	Einlassklappe	
46	4288645		2	C		Staffa fiss. tubi acqua	Bride	Clamp	Bügel	
47	4372504		2	G		Tassello el. fiss. condotto	Tasseau	Buffer	Puffer	

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bau.
48	4344766		1			Tirante colleg.sport.rubin.	Tringle	Link	Stange	
49	4311594		1			Tubo post.mandata da mot.a riscald.	Tube	Tubing, supply	Schlauch	
50	4311595		1	A		Tubo post.ritorno da riscald.a mot.	Tube	Tubing, return	Schlauch	
	4371310		1	B		Idem	Tube	Tubing, return	Schlauch	
51	4336367		1			Tubo ant.mandata da mot.a riscald.(G.S.)	Tube (c.à g.)	Tubing, supply (lhd)	Schlauch (LL)	
	4378898		1			Idem (G.D.)	Tube (c.à d.)	Tubing, supply (rhd)	Schlauch (RL)	
	4362098		1	C		Tubo ant.interm.da motore a riscaldatore (G.S.)	Tube (c.à g.)	Tubing, supply (lhd)	Schlauch (LL)	
	4383062		1	C		Idem (G.D.)	Tube (c.à d.)	Tubing, supply (rhd)	Schlauch (RL)	
52	4336368		1			Tubo ant.ritorno da riscald.a mot.(G.S.)	Tube (c.à g.)	Tubing, return (lhd)	Schlauch (LL)	
	4378899		1			Idem (G.D.)	d° (c.à d.)	Do.(rhd)	Do.(RL)	
53	4344757		1			Tubo mandata aria bocch.S.(G.S.)	Tuyauterie G (c.à g.)	Tubing, left (lhd)	Luftleitung, li. (LL)	
	4344758		1			Idem (G.D.)	d° (c.à d.)	Do.(rhd)	Do.(RL)	
54	4344758		1			Tubo mandata aria bocch.D.	Tuyauterie D	Tubing, right	Luftleitung, re.	
55	4354330		1			Tubo ritorno da riscald.a mot.	Tube	Tubing, return	Schlauch	
56	4362097		1	C		Tubo ant.da mot.a riscaldat.(G.S.)	Tube (c.à g.)	Tubing, supply (lhd)	Schlauch (LL)	
	4383061		1	C		Idem (G.D.)	d° (c.à d.)	Do.(rhd)	Do.(RL)	
57	4336399		1	C		Valvola a farfalla per acqua	Papillon	Valve, throttle	Klappenventil	
58	4359900		1			Valvola di espansione	Clapet d'expansion	Valve	Ventil	
59	4350268		2			Ventilatore	Ventilateur	Fan	Flügelrad	
60	4350273		4			Vite fiss.parete divis.	Vis	Bolt	Schraube	
61	4350273		2	A		Vite fissaggio ventilatore	Vis	Bolt	Schraube	
	17670401		4	B		Vite fissaggio ventilatore	Vis	Bolt	Schraube	
62	10444511		1			Vite fiss.tirante	Vis	Screw	Schraube	

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
63	17670201		2		F	Vite fissaggio condotto	Vis	Screw	Schraube	
	17670301		2		G	Vite fissaggio condotto	Vis	Screw	Schraube	

A (fino a vettura n.) (jusqu'à voiture n.) (up to car No.) (bis Wagen Nr.)

B (da vettura n.) (de voiture n.) (from car No.) (ab Wagen Nr.)

C (per vetture munite di condizionatore d'aria) (pour voitures équipées de conditionneur d'air) (for cars fitted with air conditioner)
(für Wagen mit Klimaanlage)

D (fino a vettura n. si deve richiedere per la prima volta i part.4372502-4373414 in quantità di 1, i part.4350274 e 17670401 in quantità di 4 ed al 12642801 in quantità di 8) (jusqu'à voiture n. à commander pour la 1ère fois les pièces 4372502-4373414 au nombre de 1, les pièces 4350274-17670401 au nombre de 4 et 12642801 au nombre de 8) (up to car No. please order for the 1st time parts 4372502-4373414 in quantity of 1, parts 4350274-17670401 in quantity of 4 and 12642801 in quantity of 8) (ist bis Wagen Nr. das erste Mal zusammen mit 1 Stück der Teile 4372502-4373414, 4 Stück der Teile 4350274-17670401, 8 Stück des Teiles 12642801 anzuordern)

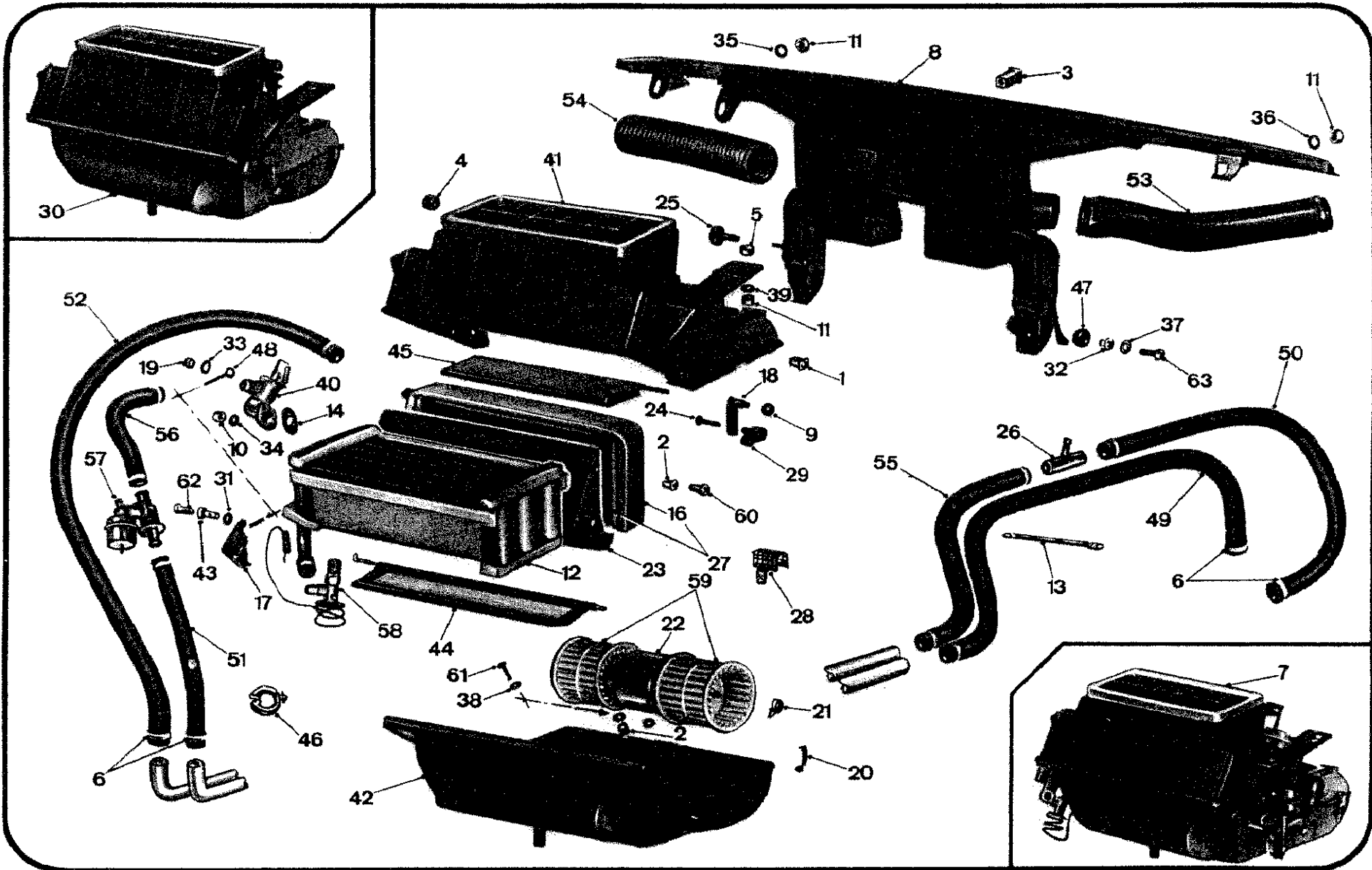
E (fino a vettura n. si deve richiedere per la prima volta i part.4373414-4373528 in quantità di 1, i part.4350274-17670401 in quantità di 4 ed al 12642801 in quantità di 8) (jusqu'à voiture n. à commander pour la 1ère fois les pièces 4373414-4373528 au nombre de 1, les pièces 4350274-17670401 au nombre de 4 et 12642801 au nombre de 8) (up to car No. please order for the 1st time parts 4373414-4373528 in quantity of 1, parts 4350274-17670401 in quantity of 4 and 12642801 in quantity of 8) (ist bis Wagen Nr. das erste Mal zusammen mit 1 Stück der Teile 4373414-4373528, 4 Stück der Teile 4350274-17670401, 8 Stück des Teiles 12642801 anzuordern)

F (fino a vettura n.0001934) (jusqu'à voiture n.0001934) (up to car No.0001934) (bis Wagen Nr.0001934)

G (da vettura n.0001935) (de voiture n.0001935) (from car No.0001935) (ab Wagen Nr.0001935)

Tav. 68

Tav. 68



0
4 02:2:41FM:
1701150410040
41 / 50